

## خبر احمدیہ

قادیانی ۱۶ نومبر (دوپر)۔ حضرت اقدس امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ بنہر والعزیز کی صحت کے بارے میں الفصل بھریہ ۹ نومبر (دوپر) کے ذریعہ موصول شدہ اخلاع مظہر ہے کہ :-

”حضرور کی طبیعت اللہ تعالیٰ کے فضل سے اچھی ہے۔ الحمد للہ۔“

اجاب کرام پوری توجہ اور التراجم کے ساتھ دعا میں جاری رہکیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سنتے ہوں پر فور کو صحت وسلامتی سے رکھے اور اپنی خصوصی نایاد و نصرت سے نوازتا رہے۔ امیدیں۔

قادیانی ۱۶ نومبر (دوپر)۔ آج ہی بذریعہ داک یہ اطلاع موصول ہوئی ہے کہ محترم صاحبزادہ مرزا ایم احمد صاحب ناظر اعلیٰ و امیر مقامی من محترمہ سیدہ بیگم صاحبہ مورخہ ۲ نومبر کو مسجد احمدیہ آپی اور مسجد ایم احمد صاحب ناظر کا افتتاح فرمائے اور صوبیہ کیرل کی مختلف جماعتوں کا کامیاب تبلیغ و تربیتی دورہ فرمائے کے بعد مورخہ ۳ اکتوبر کو بخیریت مدرسی پہنچ چکے ہیں۔ الحمد للہ۔ اللہ تعالیٰ سفر و حضر میں حامی و ناصر ہو اور باشیل مرام مرکز مسلمانہ میں جلد واپس لاتے۔ آمین۔

— مقامی طور پر تمام درویشان قادیانی بفضلہ تعالیٰ خیر و عافیت سے ہیں۔ ثم الحمد للہ۔

شمارہ ۳۷

شروع شرح چندہ

سالانہ ۲۰ روپے

ششماہی ۱۰ روپے

مالک غیرہ ۲۵ روپے

بذریعہ بھری داک ۲۵ روپے

فی پرچمہ ۲۰ پیسے

THE WEEKLY

BADR

QADIAN. 1435 H

شہر احمدیہ

REGD. NO.P/GDP-3.

ایڈیٹر۔

خوشیدھ انور

فائز۔

جاوید اقبال اختر

—

۱۹ نومبر ۱۹۸۱ء

۱۹ نومبر ۱۳۶۰ء

۱۴۰۲ھ محرم الحرام

# محل خدام احمدیہ کریمہ ۱۳۶۰ء وال نہ اجتماع بھروسی اختمام پذیرہ کیا

## حضرت احمدیہ کریمہ اور اجتماعی خطاب سے نوازا اور العلامہ عصمت فرمائے

اللہ تعالیٰ نے جپان میں ۲ لاکھ سترہ زار داکر رکھنے والے ۳ لاکھ روپے کی مالیت کا مشن ہاؤس دنلوادیا۔ اہدا کے لئے دوپر کا انتظام بھی تین ٹکوں کے افراد جماعت سے کرو دیا۔ قرطبہ (پیپن) میں گر شہ سال قریب ۲۵ سال کے بعد مسجد کی بنیاد بھیگی۔ اب یہ قریب بھکل بھکل بھی ہے۔ فرش، پلستر وغیرہ بھکل بھکل بھی ہے۔ بھیگی ہے۔ شسلخانیوں اور باورچی خانوں میں فرش بھکل بھکل بھی ہے۔ اب صرف میں اسے باقی ہے۔ حضور نے کینیڈا کے باسے میں تازہ ترین خبر بتاتے ہوئے فرمایا کہ وہاں پر سینکڑی کے تھری میلہ سے سات میل دو جماعت احمدیہ کو جیں ایک زمین مل گئی ہے جس پر پہلے مشن ہاؤس کے کوئی گناہ زیادہ اچھا مکان بننا ہوا ہے۔ حضور نے فرمایا کہ یہاں تو اللہ تعالیٰ کے پیار کی عد ہو گئی۔ کیونکہ پا پنج سال پیشتر جو شن ہاؤس بہزار داڑھی میں لیا گیا تھا اس کی قیمت اب اتنی بڑھی ہے کہ وہ چار لاکھ بیس بہزار دا رہی فروخت ہو رہا ہے۔ اس رقم سے نئی زمین اور نئے مشن ہاؤس کی قیمت باسانی ادا ہو گئی۔

حضور نے فرمایا کہ یہ سال جس میں اللہ تعالیٰ کی رحمتوں کے بیجلو سے نظر آئے ہیں اس نو سالہ عرصہ کا پہلا سال ہے۔ اور اس عرصے کے دو ران ہم نے آئندہ آئندہ والی صدی کے استقبال کے لئے انتہائی قربانی دے کر اور اپنے نفس کی اصلاح کر کے ایک

مصنفو ط اور ہر لحاظ سے ستمکم جماعت پیدا کرنے ہے۔ تاکہ ساری جماعت اپنی ذمہ داریوں کو پورا کرنے کی اہل بن سکے۔

حضور نے فرمایا کہ آئندے والے نو سال ہم نووالے حالات کی وسعتوں کے لحاظ سے بطور بنیاد کے ہیں۔

— باقی دیکھئے صفحہ ۲ پر۔

بعد حضور نے فرمایا کہ ہمارا یہ اجتماع پذیرہ ہوئی، سیٹھ سے ڈھیجی آواز میں لا الہ الا اللہ کے بیارک کلات کا دو دشروع کیا گیا۔ حضور کے پندھال میں داخل ہوتے ہی تمام حاضرین حضور کے استقبال کے لئے کھڑے ہو گئے۔ اس موقع پر سیٹھ سے نوحہ بکیر اور بہت سے دوسرے پُر جوش نفرے بلند کئے گئے۔ جن کا خدام نے پورے جوش و جذبے سے جواب دیا۔ بعد ازاں تلاوت قرآن کریم سے تقریب کا آغاز ہوا۔ جو کم حافظ برلن میں گزرے۔ انہوں نے سیدنا حضور اور ایدہ اللہ تعالیٰ مبشرہ العزیز کے روح پروردی ارشادات سے اپنی روؤں میں زندگی اور تازگی کی

یہ ہر دو قسم کی۔ حضور کے پُر فوج چہرے کو دیکھ کر دلوں میں اطمینان و سکینت اور لطف و مسرت کے نتالیں بیان جذبات محسوس کئے۔ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کی تشریف آئی

حضرت اقدس امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ نے مصطفیٰ سالانہ اجتماع کا افتتاح فرمائے کی غرض سے مورخہ ۲۲ نومبر (داکتوبر) کو قریباً پونچھے چار بجے مقدم اجتماع واقع گھوڑ دو رگاہ مذکور تشریف لائے۔ صدر صاحب مجلس خدام احمدیہ محترم محمد وادح صاحب اور ان کی مجلس عاملہ نے حضور کا استقبال

لصیرت افروز افتتاحی خطاب۔

تشہید نعمود اور سورة فاتحہ کی تلاوت کے

# جذبہ لانہ قادیانی ۱۹۸۱ء مطابق ۱۳۶۰ء میں منعقد ہو گا!

دہشتِ روزہ **دل** قادیان  
مورخہ ۱۹ اگریوٹ ۱۳۶۰ھش

## ایک عجیب اور ستر تا ستر مکمل تبصرہ

مبدہ کی گزشتہ اشاعت میں " بلا بصرہ " کے جل عنوان سے ہم روزنامہ سیاست جید رہا باد  
محیر یہ ۱۳۶۰ کی وہ خبر نقل کر چکے ہیں جس میں کوئی مائیکروٹ کی جانب سے ایک حیاسوں اور فاختانہ  
جنم کے مرنگ بہردا اور عورت کے خلاف دیے جانے والے غیر شرعی فیصلہ کے ضمن میں محض حضرت چہرہ  
محمد فخر اللہ خاں صاحب مظلہ العالی کے اس انڑو کا تذکرہ کیا گیا ہے جس میں محض مروعونت نے اس امر کی  
وضاحت فرمائی ہے کہ " قرآن کریم میں ایسی کوئی آیت نہیں جس میں زنا کے لئے سزا سے موت درجم ) تجویز  
کی گئی ہے ۔ نیز یہ کہ " بعض کثر افراد نے یہ تاویل نکالی ہے کہ قرآن مجید میں اسی تعلق سے جو آیات تھیں  
حضرت صلم کی رحلت کے بعد ایک بکری ادھر آنکلی اور اس نے وہ حصہ کھایا ۔ "

محض حضرت چہرہ صاحب مظلہ کے اس بیان پر ہفت روزہ صدقہ جدید نے اپنی ۳۰ راکتوبر کی اشاعت  
میں " ایک عجیب بیان اور ایک مہل روایت " کے عنوان سے جو تبصرہ پر و قلم کیا ہے یہ بھی سب سے  
پہلے اس کے بعض حصے ملاحظہ فرمائیے ۔ معاشر صدقہ جدید نقطہ راز ہے ۔

" ستر ظفر اللہ خاں احمدی فرقے سے تعلق رکھتے ہیں اور مذہب سے واقفیت ایسی خاصی رکھتے  
ہیں ۔ مذکون اعلیٰ اعداء قانون کے بھی اور سلم مملکت پاکستان کے وزیر خارجہ رہ چکے ہیں ۔ ان کی  
زبان سے یہ بیان جس سے یہ فاہر ہو کہ اسلام کے قانون میں صرف ہی چیز داجب العمل  
ہے جو قرآن میں صراحت درج ہو حدود رجہ حیرت ناک ہے ۔ ہر پڑھالکھا مسلمان یہ جانتا  
ہے کہ قرآن کے ساتھ حدیث بھی دینی جماعت رکھتی ہے ۔ اور بہت سے مسائل و احکام جن کا  
ذکر قرآن میں نہیں حدیث میں درج ہیں ۔ یا اس سے مستنبط کئے جاتے ہیں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔  
بر روایت ( بعض احکام قرآنی کے بکری کی نظر ہو جانے والی ۔ ناقل ) اس سے قبل پہلے کبھی  
تنہنے یا پڑھنے میں نہیں آئی تھی ستر تا ستر مہل و باکل ناقابل یعنی ہے ۔ اور غالباً معاذیں اسلام  
کے قلم سے نکلے ہوئے مخالف اسلام لڑکے پر بھی یہ روایت موجود نہیں ۔ "

جہاں تک احادیث نبوی کی دینی حیثیت کا تعلق ہے خود مذکور صدقہ جدید کو اس امر کا اعتراف ہے  
کہ " احمدی جماعت کے لٹریچر میں حدیث کو بھی دینی احکام کی اساس مانا گیا ہے ۔ مگر شاید انہی اس  
تحقیقت کا علم نہیں کہ بیشتر دوسرے مسلمانوں کی طرح جماعت احمدیہ احادیث کو کتاب اللہ اور  
سنت نبوی پر حکم اور قاضی نہیں گردانی ۔ بلکہ اس باب میں ہمارا عقیدہ افراط و تقریب کی تمام  
متضاد را ہوں سے ہست کر مقدس بانی مسیح عالیہ احمدیہ سیدنا حضرت انسی سیعی موعود علیہ الصلوٰۃ و  
السلام کے بیان فرمودہ اسی محقق اور معنی اصول پر بنی ہے کہ ۔

" میرا مذہب یہ ہے کہ تین چیزی ہی جو تمہاری ہدایت کے لئے خدا نے تمہیں دی ہیں ۔ میں  
اولے قرآن ہے جس میں خدا کی توجیہ اور جلال اعظمت کا ذکر ہے ۔ اور جس میں ان اختلافات  
کا فیصلہ کیا گیا ہے جو ہبود و نصاری میں تھے ۔ ( کشتی نوح من ۳ )

" دوسرا ذریعہ ہدایت کا جو مسلمانوں کو دیا گیا ہے سُنت ہے یعنی آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم کی عملی کارروائیاں جو اپنے قرآن شریف کے احکام کی تشرع کے لئے کر کے  
وکھلائیں ۔ اور اپنی سنت یعنی عمل کارروائی سے معضلات اور مشکلات مسائل کو حل کر  
دیا ۔ ( دینا ۵۷ )

" ہاں تبیہ اذریعہ ہدایت کا حادیث ہے ۔ کیونکہ بہت سے اسلام کے تاریخی اور اخلاقی  
اور ذوق کے امور کو حدیثیں کھوں کر بیان کرتی ہیں ۔ اور نیز بڑا فائدہ حدیث کا یہ ہے کہ وہ  
قرآن کی خادم اور سُنت کی خادم ہے جن کو ادب قرآن نہیں دیا گیا وہ اسی موقع پر حدیث  
کو قاضی قرآن کہتے ہیں ۔ جیسا کہ یہود نے اپنی حدیثوں کی نسبت کہا ۔ مگر ہم حدیث کو  
خادم قرآن اور خادم سُنت قرار دیتے ہیں ۔ اور ظاہر ہے کہ آقا کی شوکت خادموں کے  
ہونے سے بڑھتی ہے ۔ قرآن خدا کا قول ہے ۔ اور سُنت رسول اللہ کا فعل اور حدیث  
سُنت کے لئے ایک تائیدی گواہ ہے ۔ ( دینا ۵۸ )

اس زمانہ کے حکماء و عدال نے اپنی ای تحریرات میں حدیث کی ضرورت و اہمیت  
اور ان کی دینی حیثیت و مقام کو جس تفصیل سے بیان فرمایا ہے اُسے پڑھنے کے بعد اس  
باب میں کسی قسم کی انجمن باتی نہیں رہتی ۔ خود مذکور صدقہ جدید بھی اپنے تصریح میں اسی حقیقت

دی اور وقایت عارضی کے بعد ان لجئن کا تنظیم کا کام کریں۔ جو پر دوگام اپنی دیا جائے گا ان لامونوں اور خطوط پر کام کریں۔

حضور نے فرمایا کہ ہماری احمدی خواتین اور بچیوں کو محنت کے میدان میں سب سے زیادہ صحت مند، ذہانت کے میدان میں سب سے

زیادہ ذہن ہونا چاہیے۔ اور اخلاق کے میدان میں فور اور قشن کا ایسا نوونہ دکھانا چاہئے کہ جس سے دوسرا خواتین کے دل جنتے جائیں۔ اور دھانی رفتلوں میں ایسی بلندی پر ہونا چاہیے کہ جو روحاںیت کو نہیں مانتے وہ بھی قابل ہو جائیں۔ حضور نے فرمایا کہ اس کے لئے سُسی کوشش اور مجاهدہ چاہیے۔ اس لئے

ہر قربانی اس راہ میں دینے کا عہد کریں۔ حضور نے فرمایا کہ یہ خدام اور بحثات وغیرہ کی مرکزی شاخوں کا کام ہو گا کہ وہ اس منصوبے کے مطابق تباہی کے مثلاً اچھی صحت کے لئے کوئی کھانے کھائے جائیں۔ حضور نے فرمایا کہ یہ نے کہا ہے کہ اچھی صحت کے لئے سویاں میں کھائیں۔ یہ ان تنظیموں کا کام ہے کہ وہ تباہی کو کس چیز کے کھانے سے پرہیز کیا جائے اور کیا کیا کھایا جائے۔

حضور نے فرمایا کہ سب عورتیں دل میں عہد کریں کہ نئے حالات کے نئے تقاضوں میں آپ میں سے ایک بھی خدا تعالیٰ سے بے وفاٰی نہیں کرے گی۔ اس کا پہلا مطالبہ یہ ہے کہ اسی صحیتی محیک کرو۔ علم میں ترقی کرو۔ جو عورتیں پڑھنا جانتی ہیں اُنہیں ایسی کتنا بیں ہتھیاری کی جائیں گی جو ان کے ذہن کو تیز کریں۔ حضور نے فرمایا کہ رُوتِ زُذِفِ عَلْمَتُ کی دعا صرف طالب علموں کے لئے نہیں یہ ہر ہمدر کے مرد و عورت کی دعا ہے۔ یہ دعا اُس کے لئے بھی ہے جس کا زندگی کے تین دن بھی باقی ہیں۔

حضر نے فرمایا کہ اس کام کے لئے نظام میں بھی تبدیلیاں کرنی پڑیں گی۔ یہ دھنخا ہو گا کہ مرکز کس طرح آپ سے ملاپ کرے۔ حضور نے فرمایا کہ وقایت عارضی کی سیکم میں عورت اپنے خاوند، باپ یا بھائی کے ساتھ و قدیم شامل ہو کر جا سکتی ہے۔ ایسے جو دخود و قوت عارضی پر جائیں اُنہیں چاہیے کہ وہ بجہنہ کو اطلاع

## احمدیوں کی سعد و مقام کے میدان میں سے ہو چاہے

جب تک ہم اپنے میدان میں بالادستی حالت نہیں کرے گے وہ دنیا می مغروڑ اور فتنک ہو میں اسلام کی نہیں کی طرف آتی ہے۔

**دینی و مہمیں مول نہادم اور الحیات کو تسلیماً ہو گا کہ ان ارکان اس سلسلے میں یہاں اچھے احتیاک میں**

**یحیہ امام اور الحیات کے دوسرے روز حضرت امیر المؤمنین ایہ الدین تعالیٰ بیہر العزیز کا بھیر افر و زخ طارب**

بڑہ - ۲۴ را خاد راکتوبر) رسیدنا حضرت امیر المؤمنین ایہ الدین تعالیٰ بخیرہ العزیز احمدی مستویات کی تنظیم بخت امام اللہ کے اکیسوں سالاٹۃ اجتماع کے دوسرے روز مورخہ ۲۴ را خاد (اکتوبر) کو دن کے گیارہ نجے کے قریب بخت امام اللہ کے مقام اجتماع واقع احاطہ دفتر بخت امام اللہ تشریف لائے۔ تلاوت قرآن کریم اور نظم کے بعد حضور نے گیارہ نج کر تیرہ منظہ پر اپنے خطاب کا آغاز فرمایا جو گیارہ نج کر پچاس منٹ سینک چاری رہ۔

حضور انور نے خطاب سے قبل علی میدان میں اعلیٰ پوزیشنیں حاصل کرتے والی طالبات میں انعامی تعریف جاتی ہے میں وکھ کر تقسیم کے بعد انہیں حضور نے اپنے خطاب کا آغاز فرمایا۔

حضر کوئی فرمایا کہ قرآن کریم کا پیش گویند،

بی کیمی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات اور محمد علیہ اللہ علیہ وسلم کے طفیل جو بشارتیں اپنے نائب کو میں ان کی روشنی میں جماعت احمدیہ کی آئے والی صدی غلبۃ اسلام کی صدی ہے۔ جماعت احمدیہ کی دنیگی کی دوسری صدی اور پندرہویں صدی ہجری میں فسال کا فرق ہے اور اس سے قبل کہ ہماری زندگی کی دوسری صدی اور پندرہویں صدی ہجری میں ذمہ داریاں ادا کر فی ہیں۔ حضور نے اللہ تعالیٰ کے فضلوں اور اس کی رحمتوں کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ اس نو سال کے عرصے کے پہلے ہی سال اللہ نے ہمیں بڑے پیار اور بڑے فضلوں سے نوازا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے انعام کا ذکر کرتے ہوئے حضور نے بتایا کہ قرطبہ کی مسجد سکمیں کو پہنچ چکی ہے صرف میناروں پر بچھ کام باقی ہے جنور نے بتایا کہ بڑی خوبصورت مسجد ہے۔ کہ کوئی شر اور اس کا برد و عده ہے کہ اگر تم اپنی کمزوریوں سے توبہ کر دے تو وہ تمہارے لئے ہوں پر معرفت کی چادر ڈال دیجا اور پھر اس نے بشارت دی کہ اگر تم ایمان کے تقاضوں کو پورا کرتے رہو گے تو ہر شبہ زندگی میں تہاری بالادستی ہو گی۔ اور تمہاری کمزوریوں کے باوجود اللہ ہمیں غلبہ عطا کرے گا۔

حضر نے فرمایا کہ اسلامی قیام پر غور کرنے سے معلم ہتا ہے۔ کہ کوئی شر اور اس کے حصوں کے چار میدان میں۔ جسمانی صحت۔ ذہنی طور پر سبقت لے جانا۔ اخلاقی کا حسن اور نور۔ نیز رُوحانی فیضیں حاصل کرنا۔ اگر تم ان چاروں میدانوں میں اللہ تعالیٰ کی وحی کی اتباع کر دے تو خدا کا برد و عده پورا ہو جائے گا۔

حضر نے صحت جسمانی کے بارے میں ذکر کرتے ہوئے فرمایا، مناسب غذا نے دوسری خوشی کا ذکر کرتے ہوئے بتایا کہ جانان

## امیر و فخر مجلس انصار اللہ مرکز یہ!

بغضتم تعالیٰ انصار اللہ مرکز یہ کے دفتر کی تیار شروع ہو چکی ہے جس پر قریبًا چھیس ہزار (۲۵۰۰۰) روپے کے اخراجات کا اندازہ ہے۔ اس قسم کے تقریبی کام صدقہ جاریدہ کارنگ رکھنے ہی۔ ہمداں انصار بھائی زیادہ سے زیادہ مالی تعاون فرمایا کر جو عظیم کے وارث بنی۔ پانچ صدور پے یا اسی سے زیادہ حصہ لینے والے اجابت کے اس اگر اسی سنگ مرمر کی سختی پر کندہ کرو اک دفتر کی دیواریں نصب کرنے کے علاوہ بغرض حصوں دعا حضور ایہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی خدمت میں بھی بھجوائے جائیں گے۔

صدر مجلس انصار اللہ مرکز یہ قادیان

## دارالاہمیت روہی میں مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ کا ۳۰ سال لام جماعت صفحیہ اول

دیتے رہے۔ اسی کے بعد چند مرتبہ انہوں نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَوْنِ دیکھا۔ اسی کے بعد تلاوت قرآن کریم سے اختتامی جلسہ کا باضابطہ آغاز ہوا جو حکم اللہ تعالیٰ احمد صاحب طاہر نے کی۔

اسی کے بعد حضور نے سب خدام سے کھڑے ہو کر ان کا عہد دوہرایا۔ بعد ازاں حکم صاحبزادہ میرزا العقان احمد صاحب نے حضرت اقدس شاہین کام نہایت موثر انداز میں ترقی سے پڑھ کر منسنا یا۔ سیدنا حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ نیصرہ العروی زنے اپنے اختتامی خطاب سے قبل انعامات بھی تقسیم فرمائے۔ قائدین صنائع میں کارکردگی کے لحاظ سے منبع مشکوپہ ادل۔ ضلع کراچی دوم اور ضلع لاڑکانہ سوم رہ۔ اور جو اس اطفال الاحمدیہ میں کارکردگی کے لحاظ سے مجلس اطفال الاحمدیہ مارٹن روڈ کراچی اول۔ مجلس اطفال الاحمدیہ روہیہ دوم اور مجلس اوریخ ماؤن کراچی سوم رہی مجلسیں کی طرف سے تعینی مقامات تھیں کے مقابلہ میں اول۔ دوم اور سوم قرار پانے والے خدام کو علی الترتیب ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲ روپے اور ۱۰۳ روپے کے لفظ انعامات دیئے گئے۔

حضرت ایدہ اللہ تعالیٰ کی سائیکل سفر سکیم کے مقابلے میں حضور انور ایدہ اول۔ دوم اور سوم قرار پانے والے خدام کو علی الترتیب ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲ روپے کے لفظ انعامات دیئے گئے۔ اور جو اسی میں کارکردگی کے مقابلے میں سوم رہی مجلسیں کی طرف سے تعینی مقامات تھیں کے مقابلے میں اول۔ دوم اور سوم قرار پانے والے خدام کو علی الترتیب ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲ روپے کے لفظ انعامات دیئے گئے۔

حضرت ایدہ اللہ تعالیٰ کی سائیکل سفر سکیم کے مقابلے میں اول۔ دوم اور سوم قرار پانے والے خدام کو علی الترتیب ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲ روپے کے لفظ انعامات دیئے گئے۔ اسی میں کارکردگی کے مقابلے میں سوم رہی مجلسیں کی طرف سے تعینی مقامات تھیں کے مقابلے میں اول۔ دوم اور سوم قرار پانے والے خدام کو علی الترتیب ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲ روپے کے لفظ انعامات دیئے گئے۔

حضرت ایدہ اللہ تعالیٰ کے موقع پر اسالیں پختہ بھی دیئے گئے۔ اجتماعی خدام الاحمدیہ کے موقع پر اسالیں پختہ بھی دیئے گئے۔

حضرت ایدہ اللہ تعالیٰ تین نجگر ترین منصب پر منصب پر تشریفیت لائے۔ اور خدام اور دو گھر حاضرین کو اپنے خطاب سے فراز۔ حضور کا یہ خطاب اجتماعی خدام کے ساتھ ساتھ جنہے امام اللہ

کے اجتماعی میں بھی منسنا یا۔ تشریف و تقدیر کے بعد حضور نے اپنے خطاب کے آغاز میں خلافت (قدت ثانیہ) کے نظام کی پرکاشت اور اہمیت پر روشنی دی۔ اور فرمایا کہ ساری پرکاشت حق نظام سے دار استہ ہے۔ اب تک اسی کا باضابطہ

محقی۔ اسی طرح اطفال الاحمدیہ کے سالانہ اجتماعی میں جو کو ایوان محمود اور احاطہ الفمار اللہ میں متفقہ ہوا اسالی اختتامی اجلاس کے وقت ۲۰۰۰ مجلس کے ۸۲۱۳ اطفال موجود تھے۔

مجلس خدام الاحمدیہ کے اجتماعی میں شمولیت کے لئے اسالی ملک کے دور راز علاقوں سے ۱۰۹۰ خدام سائیکلوں پر آئے۔ پہلے روز کے اجلاس میں تھوڑا ایدہ اللہ تعالیٰ کا خطاب اور اجتماع کی دوسری کارروائی سنت کیستے ہے۔ حضور نے خدام کے علاوہ ۲۸۰ زائرین نے بھی شمولیت کی۔

اجماع کے دیگر پروگراموں میں بزرگان سلسلہ اصحاب حضرت اقدیس کے درس قرآن و حدیث اور روح پرور تقاریر۔ صدر صاحب مجلس خدام الاحمدیہ محترم محمود احمد صاحب کا خطاب تائب صدر صاحب ختم صاحبزادہ میرزا فرید احمد صاحب کی درودہ ملک پر مشتمل تقریر، مجلس شوریٰ میں تجاوز اور بحث پر بحث اور دیگر دلچسپ علمی اور ورزشی مقابلے شامل تھے۔ اس اجتماع کے موقع پر صدر مجلس خدام الاحمدیہ کے انتخاب کے لئے مجلس شوریٰ نے تین ناموں کی سفارش کو منتظر فرماتے ہوئے محترم محمود احمد صاحب کو مزید دو ممالک کے لئے صدر مجلس خدام الاحمدیہ مقرر فرمایا۔

حضرت انور ایدہ اللہ تعالیٰ نے دوسرے روز ۲۴ آئنوبر کو مجلس اطفال الاحمدیہ مرکزیہ کے اجتماع میں تشریفیتے جا کر دن کے بارہ بجے کے قریب اطفال سے خطاب فرمایا۔ اپنے روحانی آقا کو اپنے درمیان پاک عرصہ پہنچون کی خوشی کا کوئی حکما نہ تھا۔

**انعامات کی تفصیل**

مورخ ۲۵ اکتوبر کو اختتامی خطاب ارشاد فرمائے کے لئے حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ ساری مقام اجتماع میں تشریفیتے لائے۔ حضور کی کارکردگی میں داخل ہوئے اور ایمان کے قریب کے تعلق قائم کر کے نی زندگی پاتا ہے اسے دینا کے ہر شعبے میں بالادستی حاصل ہوگی۔ اگر تم اللہ سے تعلق قائم کر دے گے اور ایمان کے تقاضوں کو پورا کر دے تو اللہ کا اور دشروع کیا گیا۔ پسندال کے باہر صدر صاحب مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ محترم محمد احمد صاحب اور ان کی مجلسیں عاملہ کے ارکان نے حضور انور کا استقبال کیا۔ حضور انور کے پسندال میں داخل ہوتے ہی جملہ حاضرین احتراماً کھڑے ہو گئے۔ سیچ سے اس وقت خلاف پر جوش نفرے لگائے گئے۔ جن کا خدام نے پورے جوش و جذبہ سے جواب دیا۔ نعروں کی کوچخ سکے گی۔

گوچخ ختم ہونے کے بعد حضور بنے جملہ حاضرین کو السلام علیکم و رحمة الله و برکاته کہا اور خدام کو بخشش کی ہدایت فرمائی۔ اسی کے بعد صدر محترم محمود احمد صاحب نے پسندہ بار اللہ احسکابر کاغنوہ لکھا یا۔ خدام بھی پورے جوش اور ذوال سے اللہ احسکابر کاغنوہ لکھا کر ان کا جواب

ادریس ہم سے چار جماعت مطالبات کرتے ہیں۔ حضور نے فرمایا کہ تیسرا مطالباً اخلاقی استعداد کی نشوونما کا ہے۔ اس کے لئے اللہ تعالیٰ کے اخلاق بخاری زندگی اور افعال میں پیدا ہوئے چاہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کی صفات کے بعدے ان میں ظاہر ہوئے چاہیں۔ اس کے لئے صفات الہیہ کا مظہر ہونے کی ضرورت ہے۔ حضور نے فرمایا کہ قرآن ہماری جان ہے۔ قرآن کی تعلیم کو ہماری روح میں اس طرح گردش کرنا چاہیے جس طرح جسم میں خون گردش کرتا ہے۔

حضرت نے فرمایا کہ چوتھا مطالباً ہم سے زیادہ صحت من جماعت ہوئی چاہیے۔ آئندے والے زمانہ میں الفزار اور خدام سب اس کی طرف توجہ کریں۔ اس کی عملی شکلیں یہ ہیں۔

(۱۱)۔ طبیب غذا کھانی جائے لیکن جو اچھی بھی ہو اور ہر شخص کے جسم کے لحاظ سے اس کے لئے مناسب بھی ہو۔

صرف تر کاریاں یا صرف گوشت یا صرف دودھ وغیرہ کافی ہیں۔ بلکہ قسم کی غذا کا ایک توازن مقرر ہوتا ہی صبح صحت قائم رہ سکتا ہے۔

(۱۲)۔ ہر عمر کا احمدی مناسب ورزش کرنے تاکہ جو کھایا پیا ہے وہ جسم کو فائدہ بھی دے۔

(۱۳)۔ اخلاقی بدلیوں سے بچو۔ یونکر جو شخص ذہنی آوارگی میں بدلتا ہے وہ بھی اور جسمانی بدلیوں میں بدلتا ہے اس کی صحبت قائم نہیں رہتی۔

(۱۴)۔ فرشتے اس سے ہم کلام ہوتے ہیں۔ فرشتے اس کو جنت کی بشارت دیتے ہیں۔ (۱۵)۔ اور فرشتے ان کے پاس بطور دوست اور مہربان کے آتے ہیں۔

حضرت نے فرمایا کہ اللہ نے یہ زبردست اعلان فرمایا ہے کہ جو اللہ سے تعلق قائم کرے

نی زندگی پاتا ہے اسے دینا کے ہر شعبے میں بالادستی حاصل ہوگی۔ اگر تم اللہ سے تعلق قائم کر دے گے اور ایمان کے تقاضوں کو پورا کر دے تو اللہ کا کایہ وعدہ ہے کہ تم دینا کے ہر شعبے میں بالادستی حاصل کرنے پڑے جاؤ گے۔ حضور نے سیدنا حضرت اقدیس کے بعض اقتباس اپر رکھنے سلسلے اور فرمایا کہ اگر ہم بھائی، ذہنی، اخلاقی اور روحانی صلاحیتوں کو ترقی دیں گے تو ہم دینا بھر کی ترقی یافتہ اقامت کو شکست دے سکیں گے اور تھی اسلام کو خالب کرنے کی عظمی ہم پائیں تکمیل کو پہنچ سکے گی۔

(۱۶)۔ چوکس اور بیدار رہنا پڑے گا۔

(۱۷)۔ تیز نظر پیدا کرنی ہوگی۔

(۱۸)۔ صفات باری تعالیٰ کے جلوں کو دیکھ کر ان سے پیار کرنے اور ذہنی لذت اور خوشی جھوکی کرنسی کی غادی دلمنی چاہیے۔

حضرت ایدہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب تک ہم دینا کی تمام مہذب تو میں کو علم کے میران میں شکستہ ہیں وہ دیتے اسلام کو غائب نہیں کر سکتے۔ اور اس کے لئے ضروری ہے کہ ہر احمدی کا ذہن کا مل نہیں کر سکتے۔ اب تک اسی کا باضابطہ

نے بڑا اچھا کام کیا ہے۔ سات ہزار سے زائد  
مردیوں کا علاج کیا بڑا اچھا کام کیا۔ اس علاقے  
میں سیلاب آیا تھا۔ اور بیماریاں پھوٹ  
رکھی تھیں۔

## فلاقی استعدادوں کی ترقی

حضرت نے اپنے تازہ پروگرام کے علمی حصہ میں  
خلاقی استعدادوں کی ترقی کے ضمن میں فرمایا ہر مجلس  
میں ۳ سے ۹ تک ایسے خدام ہوں جو یہ عہد کریں  
کہ مرجائیں گے لیکن بد اخلاقی نہیں کریں گے۔ اور  
بھی عہد کریں کہ اپنی جان دے دیں گے لیکن کسی  
اور کو بد اخلاقی نہیں کرنے دیں گے۔ اور اس کے  
لئے اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ وہ آپ کو اس پر فاتح  
منے کی توفیق عطا کرے۔

حضریور اور نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جواحکام  
دیئے ہیں ان میں سے کوئی حکم ایسا نہیں جوانسائی  
ماقت سے بالا ہو۔ دین میں آسانی رکھی گئی ہے۔  
شکل نہیں ہے۔ اللہ چاہتا ہے کہ جتنی جتنی  
بُس کسی کو طاقت میسر ہے وہ اتنا اتنا اپنی صلاحیتوں  
یں کمال حاصل کرے۔ اور اپنی صلاحیتوں کو انتہا  
تک پہنچا دے۔ جنوند نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے  
مر مرد اور عورت کے لئے اس کی کامل ترقی کے  
سامان بیج دیئے ہیں۔ اور اب جو اس راہ سے  
بھیک جائے اس کے بارے میں اللہ نے اپنے  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمادیا ہے کہ اسے کہہ  
کے کہ اس کے بارے میں مجھ پر کوئی اذام نہیں۔

بھی کیم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے ذریعے  
سے کامل کتاب آگئی ہے۔ اس پر کامل عمل کرنے کا  
خواہ میں نے پیش کر دیا ہے۔ اور اللہ نے فطرت  
نماں کے مطابق ہدایت کا ہر راستہ مقرر کر دیا ہے  
وراسی تعلیم میں نہ کوئی کمکی ہے اور نہ کوئی زیادتی ہے  
اللہ تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو وحی کی  
میری کامل اتباع کرو۔ اور استقامت کے ساتھ  
بھرے دامن کو تھامے رہو۔ اور ساری دنیا  
بھی کہہ دے کہ اللہ کے دامن کو پھوڑو تو پھوٹنا  
نہیں۔ اور استقامت کے ساتھ اور صبر کے ساتھ  
اس وقت تک میرا دامن تھامے رکھو جب تک کہ  
اللہ تعالیٰ کوئی فیصلہ نہ کر دے۔ اور اللہ تعالیٰ  
نے قرآن کریم میں فرمایا ہے کہ جب میں کسی کو انعام  
دینے کا فیصلہ کرتا ہوں تو ساری دنیا کی طاغوتی  
ہلا قتیں مل کر بھی اس انعام کو نہیں چھین سکتیں ہاں  
لئے تم مکر و رہوتے ہوئے غم نہ کھانا۔ اور پورے  
توکل اور پوری امید کے ساتھ اللہ تعالیٰ اور محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم کے احکامات کی اتباع میں زندگی  
گزارنی ہے۔

حضرت نے فرمایا کہ اسی طرح سے ہم نے اپنی زندگیوں کو گزارنا ہے۔ اور اسی طرح اپنے اوقات میں اکابر اسلامی کے ایسا ہی ہو۔

ختم صاحبزاده مرتضی احمد صاحب  
کی مساعی پر نمایاں انہیار خوشنو دی

نات کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ تیار  
و جائیں میں جو مطالبہ کر دیں گا آپ کو اسے  
راکرنا ہو گا۔ حضور نے فرمایا کہ ایک سال  
کے اندر اندر اگلے اجتماع سے قبل سارے  
مک میں تعمیل یوں پر یعنی ایک تعمیل میں جس ایک  
آخر سے پڑھیج: سرمدیا، رہ، رکا، ستماخ

بہم مجب بڑی بہتے ہے وہاں پر ایک سبب قام  
وجائے جعنور نے فرمایا کہ اس مقصد کے لئے  
یہیں کا حصول ایک مسئلہ ہے چنانچہ زمین  
و سال کے لئے کرایہ پر لے لیں۔ اور نوسال کا  
راہی محجہ سے لے لیں۔ ایک سچی اوپنی دیوار اسی  
لئے گرد بنادیں۔ جھوٹلاں کا میں یہ بڑی اچھی مدد  
ہے۔ چھوٹے بچوں کے لئے پھسلنے والی جگہیں  
بنادیں۔ اس طرح کا دیگر چیزیں بنائیں۔ اس کے  
لئے چار کنال جگہ کافی ہے۔ عورتوں کو جب وقت  
ملے وہ اس جگہ آئیں ورزش کریں۔ کھیلیں کو دیں۔  
عنود نے فرمایا کہ عورت گھر میں ایکیلی بیٹھی رہنی  
پڑے۔ بہت سا وقت بیکار گزر جاتا ہے مبتورت  
عوچا ہیئے ایسی جگہ بناؤ کر وہاں جائیں۔ وہیں پر وہ دو  
کا انتظام کیا جائے۔ مناسک بچ اب وڈیلو پر  
لگئے ہیں۔ احمدی عورتوں کے علاوہ دیگر عورتوں کو  
بھی دکھا لئے جائیں۔ وہ بھی اس سے بڑی لطف  
نہ دوز ہوں گی۔ جعنور نے فرمایا کہ احمدی تو پیدا  
ہی اس لئے ہوا ہے کہ کسی سے دشمنی نہیں کرنی۔  
بیمار ہی پیار ہے۔ بڑے مزیدار پہاڑی چشمے  
کے ٹھنڈے سے پانی کی طرح اس کا پیار ہے۔ اور  
اس کا اثر انشاء اللہ دُنیا قبول کرے گی۔

خدماتِ بھی کلب بنائیں

حضور نے لمحات کے علاوہ خدام کو متوجہ کیا  
کہ وہی ایک سال کے اندر ازدیر تحریکیں کی سطح پر  
کلب قائم کریں۔ جس میں میرودبہ، کہنڈی وغیرہ  
میلین کھلی جائیں۔ حضور نے فرمایا۔ میرودبہ درزش  
الی بڑی اچھی کھیل ہے۔ میں خود بھی کھیتار ہاہوں  
حضور نے فرمایا اس کے علاوہ سائیکل چلانا بڑی  
چھی درزش ہے۔ سو یا بین کی طرح یہ بھی دل کی  
بیماریوں کے لئے بڑی اچھی ہے۔ اس کے علاوہ  
ن کلبیوں میں ڈنڈ پیلنا اور طاقتور ہونے کی دیگر  
درزشیں کرانی جاسکتی ہیں۔ حضور نے فرمایا کہ یہ  
ساقت دنیا کو دکھ پہنچانے کے لئے نہیں ہے  
بلکہ سکھ پہنچانے کے لئے ہے۔ نیز فرمایا کہ خدام  
دیش یہ پروگرام اس لئے دے رہا ہوں درزشی  
میلین تنظیم کی عمدہ مثال ہیں۔ اس لئے علی پروگرام  
یہ ہو گا کہ ہر ٹینی دو تھیلیوں کا مقابلہ ہو۔ ہر  
سہ ماہی میں صنع کا مقابلہ ہو، ہر چھپہ ماہ میں ایک با  
شری کا اور سال میں ایک بار ہماں پر اجتماع

یہ ملک سلطنت کے مقابلے ہوں۔ حضور نے فرمایا  
کہ اتنا اتنا کھاؤ جو ہضم کر لو۔ اور اتنا ہضم کرو  
لہ طاقت نے حاصل ہو۔ اور اتنی طاقت حاصل ہو  
لہ دنیا کی کوئی قوم تھیں مدد کے لئے بلاں تو تم  
خوراً پہنچ سکو۔ حضور نے مدد کرنے کے سلسلے میں  
رمایا کہ ضلع فیصل آباد کی مجلس خدام الاحمدہ

مدد بنایا گیا تھا۔ ان کے پہلے سال ۱۸۷۷ء مجلس  
ناضر تھیں اور دوسرے سال یعنی اس سال  
۱۸۷۸ء مجلس ناپذیر تھی۔ حضور نے فرمایا اسال بجز نے  
بھی ببری تحریک پر زیادہ بہتر و قابل کامظا ہر  
یا ہے۔

حضور لیدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ الغریب نے فرمایا  
ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے چار قویں اور  
ستعدادی انسان کو عطا کی گئی ہیں۔ یہ حسماں  
ہیں، اخلاقی اور روحانی استعدادی ہیں۔ احمدی  
مردوں اور عورتوں کو ہر استعداد کے میدان  
میں ساری دنیا سے آگے نکل جانا چاہیئے۔  
حضرت نے فرمایا کہ اس کے بغیر اسلام دنیا پر  
مالک نہیں آ سکتا۔

خدام الاصحیدیہ اور لجھتے دماء اللہ دونلوں تنظیمیوں کے ارکین کو بیکاپ وقت خطاب کرتے ہوئے حضور نے بتایا کہ میں نے اجتماع کے پہلے روز و پچھے بیان کیا تھا وہ ایک لمحے مضمون کا خاکہ تھا۔ حضور نے فرمایا کہ ابھی اس سکیم کے صرف نواز بتائے گئے ہیں۔ مگر میں چاہتا ہوں کہ اس پر عمل ابھی سے شروع ہو جائے۔

خداداد استعدادوں کی نشوونگا کے پر وکرام  
کے ایک عملی پہلو کا ذکر کرتے ہوئے حضور  
نے سویا بین استعمال کرنے کی طرف توجہ دلائی  
حضور نے فرمایا کہ میں بیس سال سے جماعت کو  
اس کی طرف توجہ دلارہا ہوں۔ سویا بین کا ایک  
بڑا فائدہ یہ ہے کہ اس کے استعمال سے دل

پر کبھی بیماری حلا نہیں کرتی۔ جنور نے فرمایا کہ  
چینی میں دل کی بیماری سب سے ہی نہیں۔ یورپ  
کے رہنے والے جبراں ہیں کہ یہ کسی قوم ہے  
جس کو دل کی بیماری لاحق ہی نہیں ہوتی۔ یورپ  
کے بڑے بڑے ڈاکٹر چین آئے۔ ریسرچ کی تو  
پتہ چلا کہ ان کے ہر کھانے میں سویا بنی شامل  
ہے۔ جس کی وجہ سے دل پر چبی اور دیگر رُغْنی  
مادے سے جمع نہیں ہوتے۔ جنور نے فرمایا کہ سویا بنی  
میں سارے معلوم ڈامنٹز موجود ہیں۔ سارے  
معدنی اجزاء (MINERALS) اس کے  
امدرا ہیں۔ جنور نے ایک احمدی کا واقعہ سنایا۔  
جس نے کہا کہ آپ تو ہمیں اب بتا رہے ہیں امریکیہ  
کے شخض کو سویا بنی کے قوائد معلوم ہیں۔ امریکیہ  
میں اس کی بڑی اندھری قائم ہے۔

حضور نے فرمایا کہ صرف عظامِ پیخت کافی  
نہیں۔ خدام الاحمدیہ ایسا انتظام کرے کہ لوگوں کو  
اس کے کھانے کی عادت پڑ جائے۔ حضور نے  
فرمایا کہ میرے پاس ایک ایسی کتاب ہے جن میں  
سو یا بیس پکانے کی تین سو سے زائد تر کتبیں موجود  
ہیں ۔

بچنات کھبیلوں کی کل قائم کریں

حضرت انور نے صحت کو ٹھیک رکھنے اور ہنر  
ینانے کے لئے فرمایا کہ ہر ماس جگہ جہاں پر بجھنا  
فائدہ ہے بجھنے کی تھیل کی کلب ہونی چاہیے۔ حضرت نے

گیا ہے۔ حضور نے فرمایا کہ میں سب کے لئے  
دعا میں کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ اپنے فضل اور رحمت  
سے ان کی قبولیت کے نشان بھی دکھلانا ہے۔ حضور  
نے فرمایا کہ ہر احمدی جو خدا پر تو مکمل رکھتا ہے  
اس لیفین پر قائم ہے کہ سلسلہ عالیہ احمدیہ کیلئے

اللہ تعالیٰ غیرت رکھتا ہے ۔ اور اس کا اظہار  
بھی کرتا رہتا ہے ۔ اور جو بھی شخص اللہ تعالیٰ  
کی اتباع میں ملیز کے لئے غیرت دکھاتا ہے  
وہی کامیابی پاتا اور برکتیں حاصل کرتا ہے ۔ اور  
جو شخص یہ سمجھتا ہے کہ مجھ تین ہفت سی قابلیتیں  
ہیں اور اب میں اپنے زور سے کامیابیاں  
حاصل کر دیں گا ۔ اور مجھے خلافت کی دعاویں  
کی کوئی ضرورت نہیں ۔ وہ کامیاب نہیں سو سکتا ۔

حضور ایمہ اللہ نے اس صحن میں اللہ تعالیٰ کی  
غیرت کا ایک واقعہ بطور مثال سنانے  
کے بعد فرمایا کہ خدا نے حضرت اقدسؐ کو  
ایک مقصد کے لئے بھیجا ہے۔ اور وہ مقصد  
مرزا غلام احمد قادریؓ کی عزت کو قائم کرنا ہے  
بکہ محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم کی عزت کو  
ساری دنیا میں قائم کرنا ہے۔ اس مقصد کیلئے  
جو چل رہے تھا اللہ نے ہمیں وے دیا ہے۔  
علم اور دولائی کی دولت عطا کرنے کے علاوہ  
ہمارے دلوں میں اپنے جانی دشمنوں کا بھی پیار  
پیدا کر دیا ہے۔ حضور نے اس صحن میں ۳۲۹۱  
کے بعض ایمان افروز و اتفاقات سنائے اور  
فرمایا کہ محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل بڑی کتنی  
حاصل ہوتی ہیں۔ ہر انسان جو پیدا ہوا ہے اس  
نے مرتا ہے۔ لیکن خلافت کا سلسلہ ایسا ہے  
کہ ایک شخص جو جاتا ہے وہ برکتوں سے بھری ہوئی  
جھولی پیچھے چھوڑ جاتا ہے۔

حضرت نے فرمایا کہ پھرپے سال خدام الاحمد  
کے بعد کاجو انتخاب ہوا اس میں دو ٹوں کے لحاظ  
ستے محمود احمد صاحب ( موجودہ عذر خدام الاحمدیہ )  
پانچویں نمبر پر تھے ۔ اور میں یہیں جماعت کو  
دینا چاہتا تھا کہ جن چار کو ووٹ زیادہ ملے  
ان کے کام میں برکت ان کے دو ٹوں کی وجہ سے  
نہیں ہوگی بلکہ جو مخلصانہ نیت سے خلافت کی  
اتباع کرے گا وہی برکت حاصل کرے گا ۔  
چنانچہ پانچویں نمبر پر جو محمود احمد بنگالی صاحب تھے  
ان کو میں نے عذر مرقر رکر دیا ۔ بڑے ملکیں آدمی

ہیں۔ اللہ اُن کے اخلاص میں ترقی دے۔ بڑا  
کام کیا۔ دُعائیں لیں۔  
حضور نے ۱۹۶۰ سے لے کر اب تک  
مختلف صدر ان جماليں خدام الاحمدیہ کے زمانوں  
میں اجتماعات میں جماليں کی خمائندگی کے گراف کا  
ذکر کرنے اور اس میں ایک مرحلہ پر درمیان میں  
تنزل کے علاوہ تدریجی ترقی کی طرف اشارہ  
کرنے کے بعد فرمایا ہیں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ  
کامیابی و وظیلیت والوں کو ہنسی خلیفہ وقت  
کی دُعائیں حاصل کرنے کے نتیجہ میں ملتی ہے۔  
یک پھلی وفعہ یا کچوں نمبر پر وظیلیت والے حباب کو

مختلف قریبوں کے ان احمدیوں کے لئے بھی دعا میں کریں جو ہبہت کے ساتھ نظر اور بے غوف ہو کر جا بعت احمدیہ کے لئے کام کرتے ہیں۔ ان میں سیاہ فام بھی ہیں، امریکی بھی ہیں، بیرپین بھی اور مشترق علاقوں کے لئے بھی۔ وہ خدام کے کارکنوں اور عہدیداروں سے بھی بعض اوقات زیادہ کام کرتے ہیں۔ یعنی کسی کو بتاتے بھی نہیں کسی پر احسان نہیں جانتے۔

کتاب حضرت اقدس سینج موعود علیہ السلام کی میٹے پڑھ جاتے ہیں۔ حضور نے عاذر خدام کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ بھی پڑھا کریں۔ یہ برا خزانہ ہے جس کی تیمت دنیا میں کر بھی ادا نہیں کر سکتی۔ حضور نے فرمایا:-

خدا کے خزانے پاؤ، آگے بڑھو۔  
آگے بڑھو، آگے بڑھو!

حضور اور کاظم کا خطاب چار بجک پچھن منفٹ تک جاری رہا۔ اس طرح حضور نے قریباً ایک بار خطاب کی متھر کرنے والے انسان کے بعد خدا کے بعد حضور نے دعا کروائی۔ اور السلام علیکم و رحمۃ الرالہ و برکاتہ اور "خدا حافظ ناصر ہو۔" فرمائے وہ اپنی تشریف لے گئے۔

اجماع کے دوران حضور اور کی آئندہ اور خطاب کی متھر زینین فلم تیار کی گئی جو کہ وہی سی اور پر دیکھی جاسکتی ہے۔ مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیت کے خرچ پر یہ فلم تیار کی گئی ہے۔ شعبہ وڈیو کے منتظم نرم نکل نسیم احمد صاحب نے اس مقصد کے لئے سیچ کے سامنے ایکس چوتھہ بنائی اس پر کمیرہ نصب کیا گیا تھا۔ اس کے علاوہ کمیرہ میں ملک شہزادی احمد صاحب کی تکلیفوں کی پرواہ نہیں۔ ملک تکلیفوں میں ہیں دلوں کی پرواہ ہے۔

(تمثیل از افضل ۲۶، ۱۹۷۸ء)

کریں گے۔ دین اسلام کے لئے یہ دعا کریں گے کہ خدا تعالیٰ ان کمزور لوگوں کو جو اسلام سے دُور ہیں، اسلام کے قریب کر دے۔ وہ کرداروں سینے جن کے دلوں میں اسلام کے نور کی موجود ہونی چاہئے تھیں، وہ سارے شہر وہ ساری حوالیاں سینے میں دھڑک رہا ہے وہ لا إله إلا الله کا درد کرنے والا ہو۔ حضور نے فرمایا کہ ہم نویز انسانی کے لئے دعائیں کریں گے۔

نویز انسانی بلکہ کوئی بھی کھڑے کی طرف جا رہی ہے میں سوچتا ہوں تو میرے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ یہ کتنی خوفناک بات ہے اسے تم سوچ بھی نہیں سکتے اور میں بتاتے ہوئے بھی گھبرا تاہوں۔ ان توہوں کو (جو سچی ہیں) کہ انہوں نے آسمانی کی رفتیں حاصل کر لیں۔ حالانکہ وہ زین کی گھر ایوں میں ہیں)

بلطفہ ایسا ہی دھانی دیتا ہے کہ دنیا کی کوئی طاقت انسانی تباہی سے نہیں بچاسکتی۔ جب تک خدا خود ان کی انگلی پکڑ کر نہ بچائے۔

حضرور نے فرمایا کہ ہم دعا کریں گے کہ وہ لوگ جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف نسبت ہوتے ہیں خدا انسانی لوز، سلامتی اور حسن عطا کرے اور وہ بھی کیمِ صلی اللہ علیہ وسلم کے فضیل کچھ معنوں میں بھی نوع انسان کی خدمت کرنے والے ہوں۔ حضور نے فرمایا کہ دعا کریں مظلوم احمدیوں کے لئے۔ مظالم اس لحاظے کے انسان آپ پر ظلم کرتا ہے۔ لیکن ایک لحاظے سے آپ مظلوم نہیں ہیں۔ وہ اس لحاظے کے آپ کے بارے میں خدا نے خود کہا ہے کہ تم میری امام ہیں ہو۔ حضور نے فرمایا کہ بہر حال تکلیفوں ہیں ہیں تکلیفوں کی پرواہ نہیں۔ ملک تکلیفوں میں ہیں دلوں کی پرواہ ہے۔

حضرور نے فرمایا کہ دنیا بھر میں پھیلے ہوئے

حضرور نے فرمایا کہ یہ بڑی رقم ہے جو اس کی کل جماعت کا جو چند ہے، اس کے یہ ۵ فیصد سے زائد ہے۔ فرید احمد نے ان لوگوں سے پیار بھی کیا۔ سمجھایا بھی۔ تھجھوڑا بھی۔ میں خلیفہ وقت کی جیش سے آپ سب کی طرف سے اُسے ایک اعام دیتا ہوں۔ حضور اور ایدہ اللہ تعالیٰ نے یہ کہہ کر حضور صاحبزادہ صاحب کو آواز دی اور فرمایا:-

فرید ادھر آؤ:

حضرم صاحبزادہ صاحب اس وقت پہنچا کے سچھے حصے میں کھڑے حضور کا خطاب سن رہے تھے۔ حضور کا ارشاد کرنے کا دھر تیزی سے آسے تھا۔ تمام نظریں صاحبزادہ صاحب کی طرف اٹھ گئیں۔ حضور نے بھی اپنا خطاب روک دیا۔ اور مذکور صاحبزادہ صاحب کا انتظار کرنے لگے۔ سچھ پر بیٹھے ہوئے لوگوں نے ادھر ادھر ہٹ کر صاحبزادہ صاحب کو راستہ دیا۔ اور حضور نے اس میں ایک ساٹھ ہزار پاؤ نہیں۔ (یعنی قریباً ۲۰۰ لاکھ روپے) اکٹھا ہو کر بینک میں جمع ہو چکا ہے۔ تین لاکھ پاؤ نہیں بھی شاید اور بھوٹے عرصے میں پوچھائے۔ حضور نے فرمایا کہ زین حوصل کرنے کے راستے میں بڑی مشکلات ہیں۔ ایک عجید تکمیلی۔ کسی احمدی نے کہا کہ ہمارے تو زر لے آتے ہیں، مکان گر جاتے ہیں۔ میں نے کہا کہ یہ بات تو میرے لئے اور اچھی ہے کہ لوگ پہاڑ سے چھاگیں گے تو زینستی مل جائے گی۔

پہاڑ لے کا مجھے کوئی خوف نہیں۔ مجھے خدا پر لقین جس نے حضور اقصیٰ کے راستے میں بڑی مشکلات رہنے کے لئے بھجے ہے۔

حضرور نے فرمایا کہ مسیح موعود علیہ السلام سے رہنے کا بھجے ہے۔ اسی میں آج اس اجتماع میں مذکور احمدیت رہو۔ اسکے مت دڑاو۔ اسکے مت دڑاو۔ اسی میں آج اس اجتماع میں مذکور احمدیت رہو۔ ملک کے تمام خدام کی طرف سے اپنے ان تمام بھائیوں کو جزاً کام اللہ کہتا ہوں جو یورپ، امریکہ اور کینیڈا میں بیٹھے والے ہیں۔ انہوں نے اپنے قربانیان اللہ تعالیٰ کے گھر تک لئے دی ہیں۔ اسے تھا۔ اسے کام کرے اس کا نتیجہ اللہ تعالیٰ دیتا ہے۔ حضور میں حضور نے برطانیہ کے مشنری اسخارج سختم شیخ مبارک احمد صاحب کا ذکر فرمایا جن کی مساعی کے نتیجہ میں اللہ تعالیٰ نے ایک سال کے اندر اندر برطانیہ میں پانچ منش ہاؤس قائم کر دادیے۔ حضور نے فرمایا کہ جب انہوں نے یہ اعلان کیا تو ان کی بات ایک گپ لکھی تھی۔ اور پرلس کافنزیں میں جب مجھ سے یہ پوچھا گیا کہ کیا واقعی ایک سال میں برطانیہ میں پانچ مراکز احمدیت قائم ہو جائیں گے، تو میں ستی پوچھ کر ہاں کر دی کہ اب انہوں نے کہہ دیا۔ ہے تو خدا تعالیٰ بھی غیرت رکھنے والا ہے۔ وہ ضرور برکت ڈالے گا۔ جب کام شروع کیا گیا تو اس کام کے لئے ایک پیسہ بھی نہیں تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل کے نتیجہ میں سو اسال میں پانچ مراکز قائم کر دیے۔

فرید نے جو کام کیا ہے وہ قابل قدر ہے۔ یہ میں اس لئے نہیں کہہ رہا کہ وہ میرا بھیا ہے۔ علیکم میں خلیفہ وقت کی جیش سے مسیح احمد صاحب کے کام کی تعریف فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ فرمیدے نے جو کام کیا ہے وہ قابل قدر ہے۔

آخر میں حضور نے فرمایا کہ اب ہم دعا کریں گے۔ پہلے ہم اپنے لئے دعا نہیں کریں گے بلکہ پہلے ہم دین اسلام کے لئے دعا کریں گے۔ اور امت مسلمہ کے لئے دعا مسرا ہتا ہوں۔ وہ ایک خادم ہے اس نے دن رات کام کر کے یہ کامیابی حاصل کی۔ وہ یہ کام ہرگز نہ کر سکتا تھا۔ ہاں اللہ تعالیٰ نے اس کے کام میں برکت ڈالی۔

## اعلان کا حکم

۳۔ موخر ۱۹۷۸ء ۲۵ جنوری عشا مسجد مبارکہ قادریان میں خلیفہ احمدیت مرکزی اسکو احمدیت اعلیٰ داری متعارف کیا گیا۔

نے کم کم چوبڑی محدث مصاحب بھٹے ابن کرم چوبڑی عبد الغنی صاحب مجده مردم ساکن جنک ۴۴ منصہ سائبیوال پاکستان کے نکاح کا اعلان عزیزہ شاکرہ بیگم صاحبہ بنت کرم بشیر احمد صاحب چوبڑی محدث مجده پاچھ بھڑار روپے حق ہر پر کیا۔ نکم چوبڑی محدث صاحب کے برادر اکبر کرم چوبڑی بدراں ملک صاحب عائل جنرل سیکریٹری کو کل انجمن احمدیت قادریان نے اس موقع پر بطور شکرانہ مختلف راستیں مبلغ دس روپے اور کمکہ ہیں۔ بغیر اہم اللہ تعالیٰ۔

۴۔ موخر ۱۹۷۸ء ۲۶ کو وہاڑت ہاؤں کیا ڈیگر گھیا میں کم مولوی عباد الحق صاحب فضل مبلغ مسیدہ نے مکمل رفعت احمد صاحبہ بنت کرم شاہ شکرانہ احمد صاحب حرم کائنکار حکم مرزا شریف علیہ بیگ صاحبہ ابن کرم

امجد علی بیگ صاحب مسکن انکاگوڑا (اوٹیس) کے ساتھ مبلغ اٹھ بھڑار روپے حق ہر پر چھا۔ اس تقریب میں کمی سوکی تعداد میں مسلم وغیر مسلم معزز زین موجود تھے جنہوں نے خطبہ نکال کر پسند کیا۔ دوسرے روپے دوڑ بھی کی خصیٰ عمل ہیں آئی۔ اس موقع پر فریقین کی جانب سے بطور شکرانہ مختلف راستیں مبلغ اکیا ہی روپے ادا کئے گئے۔ فخر اہم اللہ تعالیٰ۔

تاڑیں دبکد رہے ان تمام رشتیوں کے ہر جمیت اور شریعت کی جمیت کے لئے دعا کی ورنہ حاصل ہے۔

(ایڈیٹر مبداء)

# اردو کراجم قرآن کریم

از نظر مولانا دوست محمد عماڑب شاہزادہ مورخ الحیرت، بروہ

حضرت خواجہ میر درود حنفی اللہ علیہ السلام ۱۳۳۴ھ  
تاریخ ۱۹۹۹ء) دہلی کے شہرہ آفاق صوفی اور ولی  
کامل تھے جس کو عربی، اردو، فارسی، ہندی، پنجابی زبان  
بیس دستگاہ تھی۔ اپنے اردو زبان کے  
عینہ محسنوں میں سے ہیں۔ اپنے پیشگوئی  
فرماتی گا:-

..... آئے اردو بالگیر انہیں۔  
اقصر بریں کافی ہے ایک دوسرے۔  
خوب بکھل کھوئے گی۔ تو پر وان  
چھوٹے ہی۔ ایک زمانہ اس آئے  
کا کفر قرآن و حدیث نبڑی آنکھیں  
یعنی آرام کر جاؤ گے۔  
دیگرانہ دروں صفت ہا مرتبہ میدنا ہر زیر حساب  
فراق دیادی،

قرآنی تعلیم کا ہوش و ریحہ

جس زمانہ میں یہ پیشگوئی کی گئی۔ وہ اردو  
کی تراش خراش اور شودہ نہ کا ابتدائی درستگاہ  
لیکن اس۔ کے بعد اس نو خیز زبان کا فاعلیت فرا  
ز فقاری کے شاہراہ ترقی پر گرفتار ہو گی۔  
حق کی تریکھی صدقہ خیر ہے اس کے دست اخیر میں  
یہ زبان قرآنی تعلیم اور اصلی عہد کا غیر نزدیک

## اپنا اپنا محفوظ و صریح

قرآن فتنی میں معقول اور منقول علم میں  
دشمن اور اولی صلاحیتوں سے طریقہ کو تقوی  
اور قلبی پاکیزگی کا بھاری عمل دشمن خوناکے  
یعنی دہنے سے کہہ اردو و ترجمہ قرآن اپنا اپنا  
محضوں رنگ اور منفرد مقام رکھتا ہے  
اس تحریر سے عقالہ میں ان ترجمے کے تفاہی  
مرطابانی ایک ستر تحریر کی جملہ لکھنا یا کرنا  
کامنہ کہ نہایت پر کیفیت ادا از میں کیا ہے  
فرماتے ہیں:-

..... اردو میں جو مہند و دل اور  
صلاؤں میں ایک زبانی مشترک  
ہو گئی تھی۔ آئینہ تحریر کا ملکہ  
ان کے اسماہ کرائی یہ میں:-  
کامیاب سارسوں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
بھم تمام خدام حاضر میں۔ اور فرضی  
اتماعت پورا کرنے کے سلسلہ ہے  
دل و جانی سرگرم ہیں۔ آب تشریف  
لاستہ۔ اور اسے اس فرضی کو دوڑ  
کیجھ۔ یہ ملکہ اپنے کا دلکشی سے گے  
یعنی تمام کام کا تم ماسی کے سلسلہ آیا  
ہیں۔ اور اب یہ وہ وقت ہے

کہ آپ ان تمام قوموں کو جو زمین پر  
رکھی ہیں۔ قرآنی تعلیم کی سلسلہ ہیں۔

مہ مولانا مید ابوالاعلیٰ مودودی بانی کو کاحدم  
جماعتِ اسلامی "جنپیں ان سکے مداحین نے  
"بعد" افکر اسلام، "مجاہد کیر" مژید عوب و ختم  
نکسہ لکھا ہے۔ (ولادت ۱۹۰۲ء وفات ۱۹۶۷ء)  
..... شیخ الحنفی مولانا محمود حسن صاحب اسی  
مالا۔ (ولادت ۱۸۸۱ء وفات ۱۹۲۰ء)  
۶. جناب شمس العلیاء مولانا مذیر احمد حسپ  
دہلوی (ولادت ۱۸۳۶ء وفات ۱۹۱۲ء)  
۷۔ مولانا عبد الماجد خاڑی صاحب بولیوی "محمد"  
مشہور حافظ (ولادت ۱۸۵۵ء وفات ۱۹۲۱ء)  
۸۔ حضرت امام جامی صاحب احمدیہ مؤلف تفسیر  
صعیف (ولادت ۱۸۸۹ء وفات ۱۹۴۵ء)

**آیاتِ قرآنی اور اُن کے تراجم**  
آیتِ سالہ دلقدھیت بہ وَهَمْ بِهَا  
(سورہ یوسف آیت ۲۵)  
**تراجم** (۱) اور اسی حورت کے دل میں تو  
اُن کا خیالِ جم پھاڑا تھا۔ اور انہیں بھی اسی  
دھورت کا خیال پھلنا تھا۔ (مولانا عبد  
الماجد عماڑب دریافتی)

۹. اور اسی حورت نے ان کا تصدی کیا۔ اور  
انہوں نے اس کا قصہ کیا۔ (مولانا عبد  
الماجد صاحب جانشہری)  
۱۰. اور اسی حورت کے دل میں تو ان کا  
خیالِ جم پھاڑا تھا۔ اور ان کو بھی اسی حورت  
کا پھر خیال پھلنا تھا۔ (مولانا شاه اشرف  
علی صاحب تھانوی قادری جسٹی)  
۱۱. اور اسی حورت نے اس کے مقصون (ابا)،  
اوہ پختہ کیا اور اسی دیوست نے بھی اُنکے  
مقصون (ابا)، ارادہ (یعنی تنفس دہنے کا) پختہ  
کری۔ (تفسیر صعیف) مولانا حضرت امام جاوید (رحمۃ  
آیت ملے قتل اہلہ اُستَرَعْ مُكْرَرًا

۱۲. اور اسی حورت کے دل میں تو ان کا  
خیالِ جم پھاڑا تھا۔ اور ان کو بھی اسی حورت  
کا پھر خیال پھلنا تھا۔ (مولانا شاه اشرف  
علی صاحب تھانوی قادری جسٹی)  
۱۳. اور اسی حورت نے اس کے مقصون (ابا)،  
اوہ پختہ کیا اور اسی دیوست نے بھی اُنکے  
مقصون (ابا)، ارادہ (یعنی تنفس دہنے کا) پختہ  
کری۔ (تفسیر صعیف) مولانا حضرت امام جاوید (رحمۃ  
آیت ملے قتل اہلہ اُستَرَعْ مُكْرَرًا

۱۴. اپ کہہ دیجئے۔ اللہ چالوں میں اُنکے  
بھی رُحْمَهٗ پڑا ہے۔

(مولانا عبد الماجد صاحب دریافتی)  
۱۵. تو وہ انہیں کہہ دیجئے۔ کہ اللہ کا تدبیر تو پرست ہی جلد (کارگر) ہوا کرتی  
ہے۔ (تفسیر صعیف)  
۱۶. ایت ملے دلے دلے اُهْمَرْ اُلَّا گَرِّینَ۔

(آلی عربان ۱۵۵)

۱۷. تراجم (۱)، اور جنہا خوب چال سہنے والا  
(مولانا عبد الماجد خاڑی صاحب جانشہری)  
۱۸. اور اللہ سبب تدبیر کرنے والوں سے پھر  
تدبیر کرنے والا ہے۔ (تفسیر صعیف)  
۱۹. آیت ملے حکیتی اُن استیعتیں اُن سُلیم  
وَتَمْرُوا وَتَهْسِمْ قَدْ كُرِيْدَ بُوْ ۲۰۔  
(دیوست ۱۱۱)

## دُرخواست ہائے دُعا

• مکرم شیخ محمد حنفیت صاحب امیر جاہت احمد یہ کو نہ جگر اور گردے کے حاضر  
کے باعثت اکثر بیمار رہئے ہیں۔ موصوف ایسی کامل صحبت و شفایا بانی نیز اپنے اہل  
و عیال، جلو و حلقیں اور احباب جاہت احمد یہ کو مدد کی دینی و دنیوی ترقیات کیلئے  
• مکرم محیب اللہ صاحب اسکردنی والدہ تھرمنہ اعتماد اسلام صاحبہ ایسے مکرم ہوں۔  
احمد صاحب استلم در دینی تحریم کامل صحبت و شفایا بانی کے لئے • مکرم عبد  
الحسین صاحب حاجز ہی ۱۰ سے قادیانی ایم۔ ۱۰ سے کے امتحان میں نمایاں کامیابی  
اور مکرم عجمیم ادینہ صاحب حیدر آباد کے نیک مقاعدہ کی تکمیل کیلئے • مکرم  
شید الموسی صاحب مبلغ مقدمہ نادلیر میدان تبلیغ میں نمایاں کامیابی کے  
حصول کے لئے • تھرمنہ احمد یہ سلیمانی صاحبہ صدر بجہ امام اللہ نادلیر اخانت  
پندرہ میں پارچہ روپیہ ادا کرنے پوئے اپنی صحبت و حافظت کے لئے • مکرم  
رسید غلام محمد یہ صاحب ناصر مبلغ مسئلہ مقدمہ نٹک اپنے خشن تحریم سید  
محمد بوشی صاحب کی کامل صحبت و شفایا بانی کے لئے • مکرم قمر علی صاحب  
ابن طرم منصور احمد صاحب مرحوم حیدر آباد کی رٹڑھ کی ہڈی ایک حادثہ  
پیش آجائنسے کی وجہ سے ٹوٹ گئی ہے جسے داڑھوں نے اپرشن کے  
ذریعہ دوبارہ اپنی ہلکہ بٹھایا ہے۔ اپر پیش کی کامیابی اور غریز موصوف کی کامل  
صحبت و شفایا بانی کے لئے • مکرم عبدال احمد صاحب کی کام این مکرم پروفیسر  
سیمیع اللہ صاحب حیدر آباد ایم کام میں نمایاں کامیابی حاصل ہونے کی خوشی  
میں بلود مشکراتہ مختلف مراتب میں دس روپیہ ادا کرنے پڑے اس کامیابی کے  
پر حیرت سے بارگت ہونے کے لئے • تھرمنہ زايدہ سلیمانی صاحبہ حیدر آباد اپنے  
ذاؤسوں کی صحبت و مسلمتی، دینی و دنیوی ترقیات اور امتحانات میں کامیابی  
نیز اپنے دلنوں بیٹھیں اور ان کے اہل و عیال کی دینی و دنیوی نذر اور  
بہبودی کے لئے • حرزت محمد نذر مقتولہ مدد سہ احمد یہ اپنی دادی جان کی کامل صحبت  
و شفایا بانی کے لئے • مکرم محمود احمد صاحب بٹ پیالہ ایم بی بی ایس فرٹ  
پرو فیشل کے ہونے والے امتحانات میں نمایاں کامیابی کے حصول کے  
لئے • مکرم قائد صاحب جلس خدام الاحمد یہ اونٹھا کام کشیر اونٹھا کام کے  
نظام بچوں اور بچیوں کی امتحانات میں نمایاں کامیابی کے لئے زرگان  
و احباب جاہت کی خدمت میں دعا کی دراخواست کرتے ہیں۔

## دُعَاءُ مُقْتَلَةِ

خاکار کی نسبتی۔ ہبھن مختصر مہ طاپرہ بیلگھ معا جبہ بنت مگرم چو پدری عبد اللہ کرم  
صاحب گناہی احمدی بخدر رواہ بلڈر لیٹر میں دماغی رگ پھٹ علنے کے  
باعث سورخہ ۱۱۔ بیوت (نومبر ۱۸۸۱ء) کو دفات پا گئیں۔ اما لکھ دانا  
الله راجعون۔

مرحومہ صوم و صلوٰۃ کی مابینہ تہجد لزار، پورے اخلاص سے دینی و جماعتی کاموں میں حصہ لئنے والی اور اپنے دالد کی طرح خلافت احمدیت کے ساتھ گھری عقیدت ددابتگی رکھنے والی احمدی خاتون تھیں۔ شدید ترین مخالفتوں کے دوران بھی انہوں نے اپنے ماٹے خات میں بھی لغزش نہیں آئنے دی بلکہ یہ موقود پر اپنی احمدیت کا نمائیں زندگی ملکہار کیا۔ تمام اقارب کے ساتھ تھاں پر اجھا سلوک گزیواں تھیں۔ غیر مسلم بھی ان کے پاکرہ علی مونہ کی تعریف گرفتھے ہیں۔ انہوں نے اپنے بچوں کی صحیح طور پر احمدیت کی روشنی میں تربیت کی۔ تمام احباب جماعت کی خدمت میں دعا کی درخواست ہے کہ مولا کرم مرحومہ کی منفترت فرمائے بلندی درجات سے نوازے اور پس ماندگار کو صبر حمیل کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

آیت ۱۱۔ اَعْلَمُ وَيَسِّرْهُنِي مِنْهُمْ  
(المقرئ ۱۶)

ترجمہ (۱) "اللہ ہنسی کرتا ہے ان سے"  
(مولانا محمد حسن صاحب شیخ الہند)  
۲. "اللہ تعالیٰ ہی استہزا کر رہے ہیں  
ان کے ساتھ۔"

مولانا شاہ اشرف علی صاحب تھانوی)  
۳. "حقیقت یہ ہے کہ خود ان ہی کے  
ساتھ نسخہ ہو رہا ہے۔"

(امام الجہنڈ مولانا ابوالکلام صاحب ازاد)  
۴. "اللہ انس سے مذاق کر رہا ہے۔"  
مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی صاحب)  
۵. "یہ لوگ مسلمانوں کو کیا بنائیں گے  
حقیقت میں، اللہ ان کو نتا نہیں سے۔"  
شمس العلماء مولانا ذہبی نذیر احمد صاحب)  
۶. "اللہ انہیں بشارہ ہے۔"  
(مولانا عبد الماجد صاحب دریافتی)  
یہ: "اللہ انہیں (ان کی) ہنسی کی سزا دیکھا۔"

(تفسیر صغير)

آیت ۱۲۔ وَقَالَ أَنْتَ سُؤْلُنِي يَوْمَ  
إِنْ قَوْمٍ أَتَتْهُمْ وَهُنَّا فِي أَنْفُسِهِنَّ  
مَهْبُحُورُونَ۔

(الغزلان ۲۱)

ترجمہ (۱) "اور ہمارے رسول نے اسے پیرے  
رب ایمری قوم نے شہر رہا ہے اس فرقہ  
کو جھک جھک۔"

(شیخ الہند مولانا محمد حسن صاحب)  
۲. "اور رسول نے کہا اسے رب!  
میری قوم نے تو اس فرقہ کو پیٹھ کے  
تھے پہنچ دیا ہے۔"

(تفسیر صغير)

آیت ۱۳۔ وَمَا جَعَلْنَا لِرَثَةً  
لِتِنْيٰ أَرَى يَنْكِدَ إِلَّا فِتْنَةً لِلْمَنَاسِ  
(بیت اسرائیل ۴۱)

ترجمہ (۱) "اور وہ دکھلا دا جو تجھ کو دکھلایا  
ہم بنے۔ سو جانچنے کو لوگوں نے:  
(مولانا محمد حسن صاحب)  
۲. "اور جو نمائش ہم نے تمہیں دکھائی  
اس کو لوگوں کے لئے آزمائش کیا۔"  
(مولانا فتح محمد خاں صاحب جاندھری)  
۳. "اور ہم نے جو تماشا آپ کو دکھلائی تھا،  
ان لوگوں کے لئے موجب گرا رہی  
کر دیا۔"

(شاہ اشرف علی صاحب تھانوی)  
۴. "اور خواب جو ہم نے تم کو دکھلایا  
تو بس اس کو لوگوں کے ایسا زکر کی  
آزمائش کا ذریعہ نہیں کیا۔"

شمس العلماء ذہبی نذر احمد صاحب دہلوی)  
۵. "اور جو رہباہم نے تجھے دکھائی تھی۔  
ہم سنے... لوگوں کے لئے صرف امتحان  
کا ذریعہ بنایا تھا۔" (تفسیر صغير)

مجتبی میں، مرشد ریغاو (ان کی اصلاح کا)  
یعنی راستہ مجھے بنادیا۔"

آیت ۱۴۔ وَأَنْتَ جَزْءٌ فَإِنْ  
(المدثر ۴)

ترجمہ (۱) اور بتول سے دور رہو۔"  
(مولانا محمد رضا خاں صاحب امام الہست)  
۲. "اور بتول سے الگ رہو۔"  
(مولانا اشرف علی صاحب تھانوی قادری)  
۳. "اور گندگی سے دور رہو۔"  
(مولانا محمد حسن صاحب شیخ الہند)  
۴. "اور بتول سے الگ رہیے۔"  
(مولانا عبد الماجد صاحب دریافتی)  
۵. "اور بتول کی سے دور رہو۔"  
(مولانا فتح محمد خاں صاحب جاندھری)  
۶. "اور شرک کو بینا دال۔"

(تفسیر صغير)

آیت ۱۵۔ ثُمَّ وَلَيْ فَتَدَلِيَ

آیت ۱۶۔ (النجم ۹)

ترجمہ (۱) پھر قریب آیا۔ اور پھر اور پرعلق پڑا۔"  
(مولانا سید ابوالاعلیٰ صاحب مودودی)  
۲. "پھر وہ فرشتہ آپ کے نزدیک  
کیا۔ پھر اور نزدیک ہے۔"

مولانا شاہ اشرف علی صاحب تھانوی)  
۳. "اور وہ (یعنی محمد معلی اللہ علیہ وسلم) بندوں  
کے اس اضطراہ کو دیکھ کر خدا سے ملنے  
کے لئے اس کے قریب ہوئے اور وہ  
خدا، بھی د محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
لی ملاقات کے شوق میں، اور پرے نیچے  
اگلی۔"

(تفسیر صغير)

آیت ۱۷۔ إِنَّ الْمُحْبَبَ الْجَنْتَةَ إِلَيْهِ  
نَفْعٌ لِّلْكَهْوْنِ -

لیں آیت ۱۸)

ترجمہ (۱) بے شک جنت وائے آج  
دل کے بہزادوں میں چین کرنے ہیں۔"  
(مولانا محمد رضا خاں صاحب دہلوی قادری جیشی)  
۲. "اپل جنت بے شک اس دن اپنے  
شفلوں میں خوش دل ہوں گے۔"  
(مولانا شاہ اشرف علی صاحب تھانوی د  
ولانا عبد الماجد صاحب دریافتی)  
۳. تحقیق بہشت کے لوگ آج ایک شعلہ  
سہیں باتیں کرتے۔"

مولانا محمد حسن صاحب شیخ الہند)  
۴. آج جنتی لوگ فرستے کرنے میں مشغول  
ہیں۔"

(مولانا سید ابوالاعلیٰ صاحب مودودی)  
۵. "اپل جنت اس روز عیش دشلا کے  
مشغله میں ہوں گے۔"

مولانا فتح محمد خاں صاحب جاندھری)  
۶. "جنتی لوگ اس دن ایک ایم کام (یعنی  
ذکر الہی)، میں مشغول ہوں گے۔" (تفسیر صغير)



جاتے لانہ سے پی سفر کیلئے ریلویزروں

جو دوستہ جلیس سالانہ قائمیات سے خارج ہونے کے بعد داپی پر اپنی ریلوے سٹیشن یا بھرپوری ریزرو کرایا کرتے ہیں وہ توری طور پر ایسا اعلان دیں تا ان کی سٹیشن یا برخی حب پسند ریزرو کر دائی جائیں اور ساتھ ہی اگر ممکن ہو تو رقم تسبی بھجوادیں اس سلسلہ میں حب بیش نہیں۔ ذیل امور کی وضاحت فرودی ہے (۱) تاریخ داپی (۲) نام سٹیشن جس کے لئے ریزرو زور کار ہے (۳) درجہ (یعنی فرست کلاس یا سینٹڈ کلاس کی برخو مظلوب ہے) (۴) نام سفر نشہ (۵) عمر (۶) جنس (مرد یا عورت پچھے یا پچھی) (۷) پورا یا نصف نگھٹا (۸) تین کا نام جس کے لئے ریزرو یشن درکار ہے۔ خدا تعالیٰ سب کا حافظہ ناصر ہوا اور بت کے اس سفر کو ہر طرح باعث برکت بنائے آئیں

افغانستان

لِحَمْنَه امَادَ اللَّهُ قَارَانَ كَا اخْتِمَاعٍ : بِقِيَه صَفَحَه (٩)

محترمہ سید فاطمہ کماجہ محترمہ سراج ح سلطانہ صاحبہ اور خاکسار بیش روئی طبقہ غوری نے سرانجام دئے۔

## تیسرادنے

**لقييم العادات** | نماذج تعبير عن معاشرنا من حيث عاداتهم وتقاليدهم وأعرافهم وعاداتهم، مما ينبع من تراثنا وتراث الآباء والأجداد.

مار ہجرا پے اپے ہر دل میں اور کار بھر من صرفت اماں جان  
اور بیت الفکر میں اداکی نماز کے بعد مکر بیرونی خدکریم الرزن صاحب شاہد نے درس دیا اور پھر  
پہنچوں اور پچھوں نے اپنے گھروں میں جا کر تلاوت قرآن کریم کی۔ شیک ۱۲ بجے محرم صادقہ  
خاتون صاحبہ کی زیر صدارت اجتماع کا احتسابی اجلاں منعقد ہوا۔ عزیزہ اتحاد محمد و کریم تلاوت  
کلام پاک اور عزیزہ جمیلہ بیگم کی نظم خوانی کے بعد محرمہ سُہیلہ محبوب صاحبہ نگران نامہت  
الاحدیہ فرکر تیر نے تربیت اولاد کے موضوع پر رشتنی ڈالی بعدہ محرمہ صادقہ خاتون صاحبہ  
صدر لجہ مقامی نے لجہ و نامہرات کے علمی و درزشی مقابلہ جات "یں اول۔ دوم اور سوم آئے  
والی بیمارات کو العادات تقسیم کئے اس موقع پر بعض حضرتی العادات بھی دئے گئے بعدہ  
محترمہ سعیدہ بیگم صاحبہ نے محرمہ صدر صاحبہ، ججز حضرات اور صائمات کا شکریہ ادا کیا  
آخریں محرمہ صدر صاحبہ نے اسلامی خطاب فرمایا اور انعام پاٹے والی پچھوں کو مبارکہ کیا وہی  
اجسامی دعا کے ساتھ ہمارا حرصہ اسلام اذ ابتداء بفضلہ تعالیٰ خیر و خوبی اور کامیابی کے ساتھ اقسام  
یزد برپڑا فال حمد لله علی احسان ذلك پ

# اعلانات نکاح و تقابل شنیدن

— مکم مووی محمد عبد اللہ صاحب فرخ مبلغ مسئلہ مقیم اونے گام رکشیر) نے مورخہ ۱۹۷۶  
کو مکم غلام حصطفی صاحب دانی بی ایس۔ سی ابن مکم حکیم عبد العزیز صاحب دانی ساکن  
ترکپورہ کانکاح عزیز بخودہ باز سلمہ بی۔ ایس۔ سی بنت مکم محمد یوسف صاحب دانی ہدیہ مادر  
ساکن اونے گام کے ہمراہ مبلغ پانچہزار پانچصد روپے خر ہر پر پڑھا فریقین نے اس  
موقع پر بطور شکران مختلف مسیدات میں مبلغ چھیس روپے ادا کر فجزاً حم اللہ

— اسی طرح مورخ ۱۹ نومبر ۱۹۷۳ کو مکرم ہروی محمد عبد اللہ صاحب فرخ نے ہی مکرم ڈائٹریٹر  
متاز الدین صاحب ایم بی بی الیں ابن مکرم بشیر الدین صاحب ساکن اوون گام کانکاچ  
کام و ادارہ شفقتہ اج نہست مکالم محمد شفیع صاحب سائنس و ترقی کمیٹی سربراہ مسٹر جھنگیر خاں پریے

حق مہر پر پڑھا اس موقع پر مکم بشیر الدین صاحب نے بطور شکران مختلفہ تذکرات  
سے مبلغ مامن رسی دے ادا کئے فتحزادہ اللہ خاتما

۲۳۰۷ء کو احمدیر جوبی ہال حیدر آباد میں مکم مولوی سراج الحق صاحب نے تھمار عام صدر راجنی احمدیر مقام حیدر آباد کی بیٹی عزیزہ منیرہ سلطانہ بی بی ایس۔ اس کی تقریب

رخصتارہ عمل میں آئی۔ عزیزہ کانکا ح قبل ازیں مکم شیخ ملیع الرحمن صاحب ایم کے  
ابن مکم شیخ عین الدین صاحب آف کلکٹہ کے ہمراہ تاریان میں پڑھا جا دیکھا  
تقریب رخصتارہ میں قشر تعداد سر احمدی اور غیر از حما عمت احباب نے شمولیت صد

بہشتی مقرر ہیں مُصیان کے بُرزوں کی نزدیک

جائزہ سے نام بھی پر اکثر احباب جماعت ایسے دفات میافہ موصی صاحبان کے تابوت  
بہشتی مقیرہ ہیں تدبین کی غرض سے اپنے ہمراہ لے آتے ہیں، جن کی منتظری محلہں کارپڑا ز  
سے نہیں لی گئی ہوتی یا ایسے کم وقت میں اطلاع دیتے ہیں کہ منتظری حاصل کرنے سے میں دشت  
پیش آتی ہے اس لئے تمام عہدیداران جماعت خصوصاً اور احباب جماعت  
عکوٰماً اُن اصر کو نوٹ کر لئیں گے (۱) ترا عذر کی رو سے کسی موصی کا تابوت بہشتی مثبو  
ہیں دفن کرنے کی غرض سے لانے کے لئے کم از کم ایک ماہ قبل نظارت بہشتی بیڑہ  
کی اجازت حاصل کرنا ضروری ہوگا اور بلا حصول اجازت تابوت بغرض تدبین میں  
لایا جائے گا۔ (۲) جس موصی کے تابوت کی منتظری مل گئی ہو اس کی اطلاع بعی نثارات  
بہشتی مقیرہ کو میں طور پر دینی ہرگئی کہ ہم تابوت فلاح تاریخ کو لارہے ہیں تا قبر وغیرہ  
کا انتظام قبل از وقت کیا جائے کے اور موت نکھل رشکل پیش نہ آئے۔

مکتبہ ملیٹری ایجنسی پاکستان

## چندوں راستا

نگارست دعوہ و تبلیغ مختلف زبانوں میں زمانہ حال کے تقاضوں کو مخوب نظر رکھتے ہوئے  
کثیر لڑپھر شائع کرتی ہے اور صرباً زبانوں میں بھی لڑپھر کی اشاعت کے لئے  
جماعتوں کی اہماد کرتی ہے پر سب اخراجات امامت نشر و اشتافت سے کئے جاتے  
ہیں جس کے لئے ہر سال قریباً ایک لاکھ روپے در کار ہوتا ہے اور ترسیل لڑپھر بھی  
کافی اخراجات ہوتے ہیں اس لئے یہ احباب اور جائینس ٹینسیں العذر قافی نے مالی دست  
خطاڑ مانی ہے وہ غلبہ اسلام کی ہم یعنی جرا اشاعت لڑپھر کے ذریعہ سر برہی ہے نگارست  
دعوہ و تبلیغ کے ساتھ قاعد کر کے عند اللہ ما چور مول -

صدر صاحب ادراست کی خدمت میں گزارش ہے کہ اپنی جماعت کے وعده  
جات اور دھوکیوں کے بارہ میں نظارت پذرا کر جلد مطلع کریں یعنی جو رقوم دیگر چندہ جات کے  
ساتھ میں "نشر و اشاعت" میں بھگوانی جائیں ان کی اطلاع نظارت دعوہ دہلیع کریں دیا

ناظم عوذه و بیان

## انتساب قائدین

جن جماعتوں میں ۹۷ء میں قائم مجلس خدام الاحمدیہ کا انتخاب پروائی ان میں اس سال پھر انتخاب عمل میں آندا جب ہوتا ہے اس لئے ان جماعتوں کے صدر صاحبیان سے درخواست ہے کہ وہ قواعد کے مطابق جلد انتخاب کرو اکرم کمزیں بغرض منظوری ارسال فرمائیں تاکہ ماہ نومبر میں ہی نئے انتخاب شدہ قائمین اپنی مجالس کا چارج لے سکیں مطبر عدالت خارم بذریعہ ڈاک ارسال کئے جا پکے ہیں

**مُهتمم تجنييد حلين خدام الاحديه مركزيه**

۱۴ احتیار کی۔ محترم حافظ صاحب محمد الدین صاحب کی تلاوتِ کلامِ پاک کے بعد مکرم مولوی جید الدین صاحب شمس مبلغ سلسلہ مقیم جید رآباد نے مناسب موقع خطاب کیا اور اخیراً دعا کر دائی۔ ۵۔ مکرم مولوی فاروق صاحب نیز مبلغ سلسلہ ابن مکرم علام احمد صاحب ماسکن بولک کے ضلع پونچھ کا نکاح جائز تیام کو شریعتیہ بنت مکرم جید رخان صاحب ماسکن بھدرداہ کے ہمراہ مبلغ چار ہزار روپے ختن ہمہ بر محترم صاحبزادہ مرتضوی احمد صاحب مورخہ ۱۳۲۵ھ کو بعد نماز عت مسجد مبارک میں پڑھا۔ فارسین بدرو سے ان تمام رشتتوں کے باہر کتے اور مشیر ثمرات حسنه ہونے کے لئے دعا کی درخواست ہے۔ ((بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ))



# پندرہ صویل صدی اور ہجری غلےِ اسلام کی صدی میں

(حضرت سے خلصۃ المسیدۃ الثالث) منجانب:- الحمدلله مسلم مشن۔ ۵۰۵ نیو پارک سٹریٹ کلکتہ۔ ۱۶۰۰۰۶ - فون تکسپر - ۱۷۳۷۳

حدیث النبی صلی اللہ علیہ وسلم:-  
”جہاں لوک کوئی شخص اپنے علی کی وجہ سے سنجات حاصل نہیں کر سکتا“ (مسلم)  
ملفوظات حضرت شیخ موعود علیہ السلام:-  
”کبھی یہ خوبی نہ کرو کہ میں پاک و صاف ہوں جیسے کہ اندھائی قرآن شریف میں فرماتا ہے فلا  
تُرْكَشُوا أَنفُسَكُمْ كہ تم اپنے آپ کو مرنگی مت کرو وہ خوب جانتا ہے کہ تم میں سے کون  
شقی ہے۔“ (ملفوظات جلد ہفتہ ۳۲)

دیشکش کے محمد امان اختر۔ نیاز سلطانہ پالٹنز ”موٹر گنگ“  
۳۲۔ سیکنڈ مین روڈ۔ سی آئی ٹی کالونی۔ مدراس۔ ۴۰۰۰۰۳

## ”روح اور کامیابی ہمارا مهدے میں“

ارشاد حضرت سے ناصِر الدین ایت دکا اللہ الودود  
دیوبی۔ لی وی۔ بکل کے پنکھوں اور سلامی مشینوں کی سیل اور سروس  
درائی ایت د فرشے فروٹے مکیشے ایجنت  
غلام محمد ایتمد ستر۔ یاری پورہ کشمیر۔ ۱۹۲۲۲۲

VARIETY

CHAPPAL PRODUCTS KANPUR.

MANUFACTURERS & ORDER SUPPLIERS.  
PHONES :- 52325 / 52686 P.P.

و مرائی

چپٹلے پورڈر لکڑی  
۲۹/۲۲ مکھنیا بازار۔ کانپور۔ (یونی)

پائیدار بہترین ڈیزائن پر لیدر سول اور ٹریشیٹ  
کے سینٹرل۔ زنانہ و مردانہ چپلوں کا واحد مرکز

میونیک پرس اینڈ آرڈر سپلائرز:-

حیدر آباد میں

## المکمل ٹکڑا کالاں

کی اٹیں تاں سجش، تیکلیں جسروں اور سیاری سروس کا واحد مرکز۔  
حیدر آباد موڑ و رکسے  
نمبر ۸/۸-۵-۴۵۸/۸ آغا پورہ۔ حیدر آباد۔ ۱۰۰۰۰۵

RAHIM

COTTAGE INDUSTRIES.

17-A, RASOOL BUILDING

MOHAMEDAN CROSS LANE.

MADANPURA,

BOMBAY - 400008.

## Rahim کانچ اند سٹری

لیگنی۔ فم۔ چڑھے جبکن اور دیویٹ سے تیکلے کا  
بہترن۔ پاشدار اور معیاری  
سوٹ کیں۔ پریٹ کیں۔ سکوں بیگ  
ایر بیگ۔ ہیٹ بیگ (زنانہ و مردانہ)  
ہیٹ پرس۔ سی پرس۔ پاپورٹ کوڑ اور  
بیکٹ کے

میونیک پرس اینڈ آرڈر سپلائرز:-

"AUTOCENTRE" تارکاپتہ:-

## الٹریڈر

۱۴۔ میسنگولین۔ کلکتہ ۱۰۰۰۰۷  
ہندستان موڑ زیست کے منتظر شدہ تقسیم ہمارا  
برائے:- ایکسپریس • بیڈ فورڈ • ٹرینر  
ہمارے یہاں ہر تسمیہ کی ڈیزل اور پیروں کاروں اور ٹرکوں کے اصلی پرزا جات بھی  
حوالہ سیکھ نرخ پر دستیاب ہے

AUTO TRADERS

16 - MANGOE LANE CALCUTTA - 700001.

ABCOY LEATHER ARTS,

34/3, 3RD MAIN ROAD.

KASTURBANAGAR, BANGALORE - 560026.

MANUFACTURERS OF -

AMMUNITION BOOTS

&

INDUSTRIAL SAFETY BOOTS.

ٹیلیگرام:- ٹاربون

## ٹاربون مل اینڈ فریڈریکس ہمپتن

(سیلیٹریز)

کرشمہ بون۔ بون میسل۔ بون سینیوس۔ ہارن ہوفس وغیرہ

نمبر ۲-۲۲۰۰۰۲-۲۲۰۰۰۲-۲۲۹۱۶